



# Boyoma

Trimestriel  
Kisangani asbl

België-Belgique  
P.P.-P.B.  
3720 Kortesseem  
BC1813

**oct.-nov.-déc. 2012**

Bureau de dépôt: 3720 Kortesseem  
P209455



**ACHETEZ VOS CARTES DE VŒUX  
ET VOTRE CALENDRIER 2013 !**

Kisangani asbl, Bronstraat 31, 3722 Kortesseem

<http://www.kisangani.be>

**N°42**



**Boyoma**  
**Trimestriel**  
**n°42 année 11- 2012**  
**oct.-nov.-déc. 2012**  
Éditeur responsable:  
Hugo Gevaerts  
Bronstraat 31,  
3722 Kortesseem

**Kisangani asbl**  
**Développement rural en R.D.Congo**  
Siège et secrétariat  
Bronstraat 31, 3722 Kortesseem  
tel. 011 37 65 80  
e-mail [info@kisangani.be](mailto:info@kisangani.be)  
IBAN BE 35 2350 3524 2637  
BIC code GE BA BE BB

**Site Internet:** <http://www.kisangani.be>

Comité de Rédaction : Roger Huisman,  
Magda Nollet-Vermander, Rina Robben,  
Manja Scheuermann.

Photos : Frank Gevaerts, Jean-Marie  
Kahindo, Consolate Kaswera, Manja  
Scheuermann, Lode Vrancken.

Ce Trimestriel est envoyé aux intéressés.  
Si vous ne voulez plus recevoir ce Tri-  
mestriel faites nous le savoir s.v.p.  
Voulez-vous recevoir BOYOMA par e-  
mail, demandez-le à: [info@kisangani.be](mailto:info@kisangani.be)  
Faites nous savoir si vous voulez aussi la  
version imprimée.  
Vos coordonnées ne sont en aucun cas  
vendues ou mises à la disposition de  
tiers. Si vous voulez que vos coordon-  
nées sont enlevées des fichiers de Kisan-  
gani asbl, informez-nous par e-mail ou  
par la poste.

**Contact: Province d'Anvers**  
Alain Vandelannoote  
Caronstraat 102, 2660 Hoboken  
tel. 03 830 51 41  
e-mail [antwerpen@kisangani.be](mailto:antwerpen@kisangani.be)

**Contact: Brabant**  
Wouter et Rina Gevaerts-Robben  
Bloemstraat 47, 3211 Binkom  
tel. 016 63 25 58  
e-mail [brabant@kisangani.be](mailto:brabant@kisangani.be)

**Contact: Limbourg**  
Hugo et Manja Gevaerts  
Bronstraat 31, 3722 Kortesseem  
tel. 011 37 65 80  
e-mail [limburg@kisangani.be](mailto:limburg@kisangani.be)

**Contact: Flandre Orientale**  
Rik et Lut De Raedt-Van Laeken  
Ten Ede 82, 9620 Erwetegem  
tel. 09 360 82 47  
e-mail [oost-vlaanderen@kisangani.be](mailto:oost-vlaanderen@kisangani.be)

**Contact: Flandre Occidentale**  
Magda Nollet-Vermander  
Beversesteenweg 495, 8800 Roeselare  
tel. 051 25 19 01  
e-mail [west-vlaanderen@kisangani.be](mailto:west-vlaanderen@kisangani.be)

**Contacts: Kisangani**  
Dieudonné Upoki  
e-mail [ddupoki2@yahoo.fr](mailto:ddupoki2@yahoo.fr)

Pionus Katuala  
e-mail [pionuskatuala@gmail.com](mailto:pionuskatuala@gmail.com)

**Contact: Kinshasa**  
René Ngongo  
e-mail [renengongo2002@yahoo.fr](mailto:renengongo2002@yahoo.fr)

Boyoma est imprimé chez  
DigiKing, Hasselt: [www.digiking.be](http://www.digiking.be)

*Nous vous souhaitons  
une bonne Fin d'Année et  
une bonne Joyeuse Année 2013 !*

**Qu'avons nous fait avec votre contribution  
et quelles sont les perspectives ?**



Souvent on nous demande ce que nous faisons et quels sont nos objectifs à Kisangani. J'essayerai d'y répondre.

**Comment cela a débuté ?**

Comme vous le savez j'étais professeur de biologie à l'Université de Kisangani de 1980 à 1990. Je travaillais dans le département "Conservation de la Nature" et nous voyions la forêt disparaître, non seulement par les sociétés qui coupent le bois mais aussi par la population qui déplace continuellement ses champs, et qui coupe la forêt puisque le sol est de plus en plus pauvre et aussi à cause de la population de la ville qui prépare sa nourriture sur le feu de bois.

Ensemble avec les collègues congolais nous voulions remédier à cela et c'est ainsi que nous avons

commencé avec **l'agroforesterie**. Nous voulions montrer à la population comment travailler avec les légumineuses en allées entre les cultures. Ceux-ci enrichissent le sol grâce à l'apport d'azote de l'air qui est fixée par les bactéries qui se trouvent dans les racines de ces légumineuses.

Après cela nous avons commencé à planter des *Treculia*, des arbres qui ont des graines riches en protéines.

C'était le début. Plus tard, vers la fin de Mobutu le pays était pauvre, ceci s'aggravait pendant la guerre avec le Rwanda et l'Uganda qui avait lieu à Kisangani. Aussi à la Faculté des Sciences la pauvreté s'amplifiait.

C'est alors que nous avons commencé avec un programme de cultures pour remédier au besoin alimentaire. Nous avons initié la pisciculture, l'élevage de lapins, de porcs, les bananes, le riz et d'autres cultures. C'est à dire une **approche intégrée**, le fumier et le compost pour les cultures et les aliments végétaux pour les animaux.

Plus tard encore, et ceci sur les conseils des professeurs congolais, nous nous sommes investis dans l'enseignement : nous aidons 3 écoles avec des cahiers, des bancs et même des bâtiments à condition que nous puissions apprendre aux enfants à labourer la terre et élever des animaux. Ainsi nous avons construit des champs scolaires et des porcheries. **"Éduquer une jeunesse, c'est préparer l'avenir du pays !"**

### **Quels sont nos objectifs et comment les réaliser ?**

L'objectif général est d'apprendre à la population de se prendre en main en élevant des animaux en faisant des champs avec différentes cultures afin d'augmenter leur

revenu annuel et d'améliorer leur niveau de vie.

L'objectif est donc essentiellement **didactique** : elle émane de personnes de la faculté des sciences et de la faculté d'agronomie. Elles montrent comment il faut faire en donnant l'exemple.

C'est ainsi que nous avons établi quelques **unités de production** :



- Un hangar avec des clapiers pour lapins, avec 100 à 200 bêtes. Les géniteurs produits sont distribués ou vendus.

- Une porcherie avec une centaine de porcs (au moment où la peste porcine était dans la ville nos animaux étaient sains et d'ici des géniteurs sont partis en ville).



- Une station de pisciculture avec des étangs qui couvrent à peu près 2 ha. Ici nous élevons des tilapia et des poissons chats, un exemple pour la population.



- Une rizière de 2 ha avec une production continue. Le riz de bas-fond n'était pas connu à Kisingani.

- Des champs à Treculia, à pal-



miers, à canne à sucre, amarante, bananes, ananas, manioc etc.

Ces unités de production doivent servir comme exemple. Les gens des environs peuvent venir voir et reçoivent des informations et conseils. Les personnes qui le veulent sont aidées avec des géniteurs ou des plantules et sont suivis.



Puisqu'il est difficile de travailler avec une population qui sont depuis des siècles des cueilleurs et chasseurs, nous avons fixé notre attention vers les enfants, à travers les **écoles**.

Nous aidons 3 écoles avec des cahiers, des bancs et même des bâtiments à condition que nous puissions enseigner aux enfants sur un champ de l'école, comment cultiver et comment faire un élevage. **"Éduquer une jeunesse, c'est préparer l'avenir du pays !"**

Puisque ceci semble donner le meilleur résultat, nous en voulons faire notre occupation la plus importante. Mais pour que se soit possible il faudra maintenir nos unités de production.

N'oublions pas que chaque année nous suivons d'autres enfants. Ici nous n'avons aucunement l'intention d'en faire des projets autosuffisants. Une école reste une école, ceci coûte de l'argent mais il n'est pas question d'en tirer des bénéfices.

Nous avons une école à **Batiama-duka** à 15 km de Kisangani sur la route de Buta. Ici on voit beaucoup de monde. L'école a maintenant plus de 500 élèves, grâce à

notre aide. Aussi, grâce à ce succès la coopération belge y a construit un complexe scolaire, où nous avons ajouté une porcherie, à côté du champ scolaire.

A **Masako** nous avons une approche analogue. Ici il n'y avait pas d'école. Nos professeurs y ont construit une école grâce à la coopération belge mais surtout grâce à Mr P. Godfroid. Ici nous sommes à 15 km de la ville, sur l'ancienne route de Buta peu employée. Ici nous travaillons avec des gens de la forêt difficiles. C'est grâce à cette école que nous avons plus d'influence sur les villageois adultes.

Et enfin nous avons construit une école sur **l'île Mbiye**, grâce à un legs exceptionnel de Clara Boets. Il n'y a jamais eu une école sur cette grande île au sud de la ville.





Maintenant il y a une belle "Ecole Clara". Les parents mais surtout les mamans des enfants sont très heureuses : elles n'auraient jamais pu rêver cela.

Ici aussi nous payons les enseignants, en attendant leur "mécanisation" (donc payés par l'état) comme ce fût le cas à Masako.

Ces trois écoles sont gérées par trois dames. Toutes les trois sont occupées avec leur doctorat, mais n'ont pas de fonction à l'université. C'est ainsi qu'elles ont le temps de se consacrer aux écoles et aux enfants avec leurs parents, ce qui n'est pas toujours facile.

Les enfants adopteront plus facilement les nouvelles méthodes de travail.

Nous l'avons déjà dit : chaque année il y a d'autres enfants, il y a plus de parents et la vulgarisation est plus efficace et aura plus d'impact.

Nous avons donc toujours besoin de fonds pour pouvoir continuer nos projets à Kisangani.

Hugo Gevaerts



# CARTES DE VŒUX & CALENDRIER 2013

Au milieu de ce trimestriel vous trouvez le dépliant avec nos cartes de voeux et notre calendrier.

Nos **cartes de voeux** sont des reproductions des dessins des artistes congolais et quelques unes sont des photos.

Les cartes mesurent 17,5 x 11,5 cm et coûtent 9 € par 8 cartes.

Toutes les cartes sont livrées avec enveloppes. Nous vous calculons les frais d'envoi.

Vous recevez une ristourne pour grande quantité !

Le nouveau **calendrier 2013** contient des photos de femmes de de Kisangani. Chaque mois a sa page. Le calendrier en couleurs, a le format A4 et est bilingue. Vous pouvez l'acheter à 10 € (plus les frais d'envoi).

Nous livrons jusqu'à épuisement des stocks.



## Votre COMMANDE

Pour vos **cartes de voeux** et votre **calendrier** vous faites votre commande par téléphone, **mais de préférence** par e-mail, par le site internet ou par lettre:

Kisangani asbl  
Bronstraat 31  
3722 Kortesseem  
Tel. 011 376580  
info@kisangani.be  
<http://www.kisangani.be>

Nous envoyons les cartes par la poste. Nous joignons un bulletin de virement pour le paiement.



## Comme asbl nous pouvons bénéficier des LEGS et des DONs.

### ATTESTATION FISCALE

Vous recevez une attestation fiscale pour un  
**DON de 40 € ou plus**



Vous pouvez **payer votre donation en plusieurs tranches durant l'année**, p.ex. **par virement mensuel via ordre de paiement permanent**.

Pour les dons faits en 2012 vous recevrez une attestation au courant du mois de février ou de mars 2013.

Vous pouvez verser votre don sur le compte de :

Kisangani asbl Bronstraat 31 3722 Kortesseem IBAN BE 35 2350 3524 2637 BIC code GE BA BE BB
---

### LEGS

Pour tous les renseignements adresser vous à votre notaire, c'est votre meilleur conseiller dans cette matière. En effet il y a plusieurs possibilités ou bien un LEGS simple, ou bien un LEGS EN DUO ou bien l'héritage même.

### NOTRE OFFRE

Pour les intéressés, nous pouvons organiser une soirée ou un après-midi avec causerie et images du Congo: un aperçu sur l'histoire politique récente, des images de la nature et bien sûr des images de nos projets à Kisangani... Nous pouvons le faire dans tout le pays.



## Amarantes géantes : Le projet LUC à la rescousse des ménages de Kisangani.

Dans le cadre de ses activités de vulgarisation, les responsables du secteur Culture viennent de mettre la main sur une variété d'amarantes à haut rendement. Entre les haies garnies de légumineuses, la plante croit comme les autres variétés



d'amarantes, avec la particularité de prendre la masse et la hauteur en quelques semaines du semis pour envoisiner les deux mètres !



Aux yeux des visiteurs et passants curieux, la culture paraît comme ornementale alors qu'elle cache des secrets profonds de la cuisine congolaise. En effet, en plus de ses jeunes pousses tendres, la variété fournit continuellement des feuilles comestibles pourvu que la plante soit régulièrement arrosée. Ses minuscules graines sont produites en abondances sur de longues inflorescences rouge pourpre dressées. A l'instar de celles d'autres espèces d'amarantes, les graines de cette variété culturelle sont réputées hyperprotéiniques et, de



ce fait, se prêtent mieux à l'alimentation des enfants malnutris. Après cette première production, une production d'essai, une cam-

pagne de vulgarisation est en cours pour une culture à grande échelle dans les jardins potagers disséminés à travers la Kisangani et dans ses environs.

Coup de chapeau au Projet LUC et à ses donateurs pour ces genres d'initiatives en faveur d'une population en quête de la survie.

Jean-Marie Kahindo

## **6<sup>e</sup> Soirée Africaine**

**Samedi le 9 février 2013**

Salle des Fêtes "Bevegemse Vijvers"

Bevegemse Vijvers 1, Zottegem

### **dîner dansant sur musique congolaise**

manger à partir de 19 heures et danser à partir de 21 heures

Organisé par et au profit de Kisangani asbl.

#### **Info et réservations:**

Rikkie & Lut De Raedt: tel. 09 36 08 247

[oost-vlaanderen@kisangani.be](mailto:oost-vlaanderen@kisangani.be)

- o **Tilapia**
- o **Moambe (spécialité congolaise)**
- o **Adultes € 18,-**
- o **Enfants (jusqu'à 12 ans) € 8,-**
- o **Cartes de soutien € 5,-**

Avec l'appui de la commune de Zottegem.





## Remise des géniteurs aux enseignants de l'Ecole primaire Batiamaduka

«Aidons-les à s'aider eux même», un parmi tant d'autres slogans du projet.

Dans ce même ordre d'idée, nous avons poursuivi la distribution des géniteurs aux enseignants de l'école Batiamaduka pour promouvoir l'élevage familial et l'auto prise en charge du personnel à travers les activités susceptible d'améliorer leurs revenus et par conséquent leurs modes de vie.

Quatre couples de porcelets ont été remis à quatre enseignants pour promouvoir l'élevage comme lutte contre la pauvreté et la malnutrition.

Chaque enseignant devra rembourser deux porcelets après les premières mises bas pour la continuité du programme. Cette action a été fort appréciée par les bénéficiaires du jour et ceux figurant sur la liste d'attente. Elle consiste à la matérialisation même de la mission allouée à la porcherie lors de

son implantation à l'école qui est non seulement didactique mais aussi un élevage pour la multiplication des géniteurs de bonne race.

Avec le bon témoignage qu'offre cette porcherie scolaire, les enseignants sont vraiment convaincus qu'avec l'élevage des porcs, ils peuvent espérer réaliser quelques projets ou rêves qu'ils ont en cœur depuis longtemps. Le salaire insuffisant et médiocre ne leur permet pas d'initier une telle activité. Se procurer des géniteurs est une opportunité qui restera longtemps gravé dans leurs mémoires, car il n'est pas facile pour eux, de faire



un exploit comme celui là. Ce geste est un pas de géant, un ouf de soulagement pour ces ménages moyens au revenus financiers faible et Dieu aidant, cette activité pourra être un démarrage de toute leur vie.

Petit à petit, le corps enseignant de Batiamaduka s'implique et imite progressivement les techniques à leur porté. C'est grâce au travail et aux initiatives personnelles que l'on peut s'en sortir, atteindre un but précis comme celui d'améliorer le logement, le

mode de vie, le transport, l'alimentation ou scolariser les enfants, au lieu de croiser les bras sans rien entreprendre en espérant une solution magique.

Une fois le tour des enseignants bouclé, nous allons cibler quelques élèves capables de tenir un élevage pour sensibiliser indirectement à travers ces enfants parents, amis et voisins.

Courage, nouveaux éleveurs, le travail épanouit l'homme !

Consolate Kaswera Kyamakya



## **Pour ceux qui en veulent savoir plus!**

Vous qui lisez régulièrement notre Boyoma, vous voulez peut-être suivre mieux les nouvelles sur le Congo.

Il y a plusieurs sites internet qui sont fort intéressants:



### **Congoforum**

<http://www.congoforum.be/fr/>



### **MONUSCO**

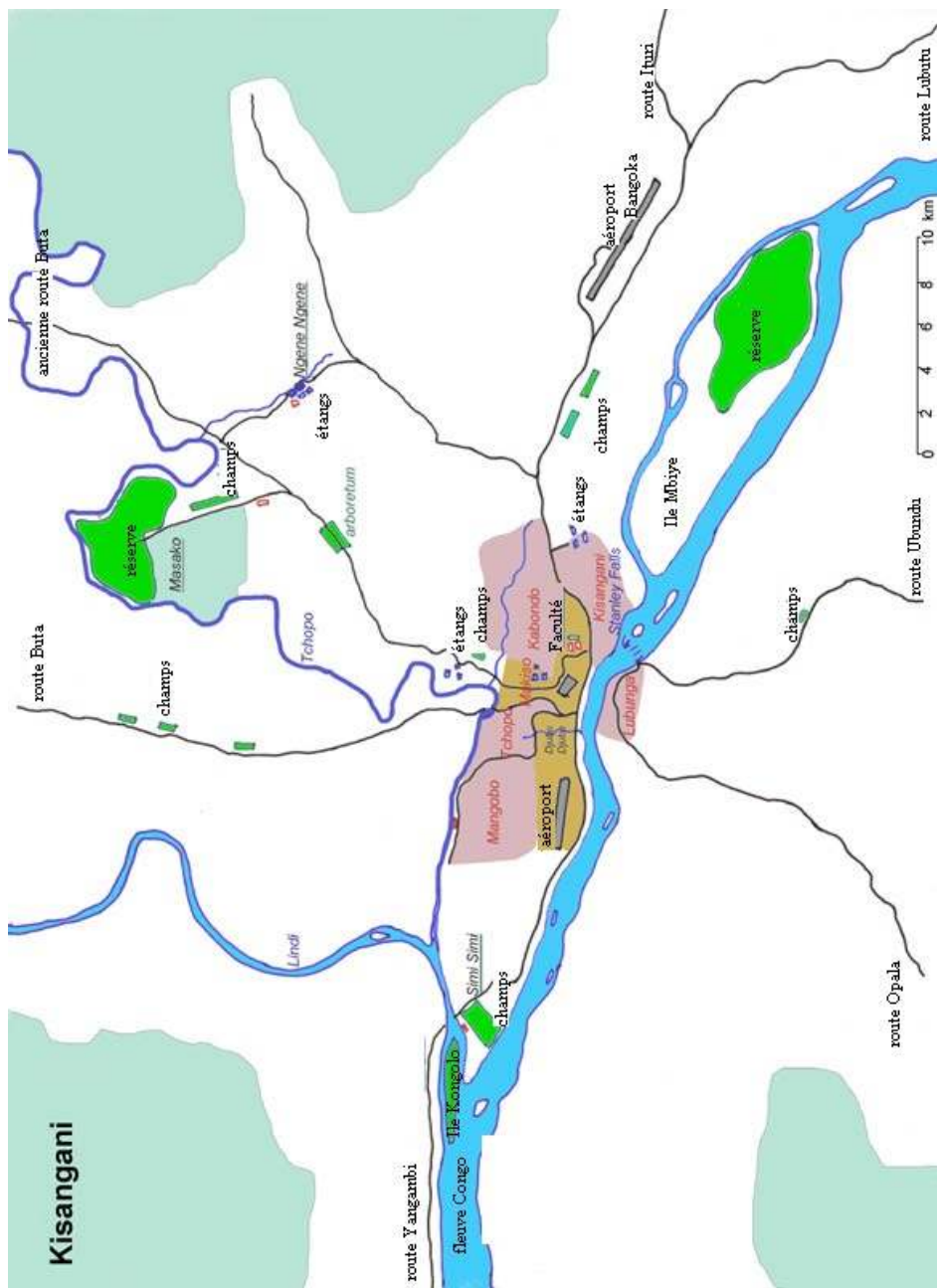
### **Monusco: l'Onu en R.D.Congo**

[http://www.monuc.org/RSS/monuc\\_rss\\_Fr.xml](http://www.monuc.org/RSS/monuc_rss_Fr.xml)



### **Radio Okapi**

<http://www.radiookapi.net/>



nos projets à Kisangani sont appuyés par

**VOUS TOUS**



**LEYSEN HUMANITAS**

**Commune de Kortesseem**

**Commune de Lubbeek**



**Ville de Roulers**

**Rotary District 1630**

**R.C. Asse**

**R.C. Bilzen Alden-Biesen**

**R.C. Genk**

**R.C. Hasselt**

**R.C. Hasselt-Herckenrode**

**R.C. Katwijk-Noordwijk (NL)**

**R.C. Lanaken-Maasland**

**R.C. Maaseik**

**R.C. Maasland-Lanklaar**

**R.C. Siegen-Schloss (D)**

**R.C. Sint-Truiden**

**Ville de Zottegem**

**P. GODFROID**



**Lions Club Hasselt**



serie R



serie S



serie A



serie N



serie G



serie Y



serie T



serie O

serie M



Nieuw!  
Nouveau!

serie U



serie V



serie Z



serie X



**KERSTKAARTEN  
CARTES DE NOËL**  
17,5 x 11,5

**asbl Kisangani vzw**  
Bronstraat 31, 3722 Kortesseem Tel : 011 37 65 80  
[www.kisangani.be](http://www.kisangani.be) [info@kisangani.be](mailto:info@kisangani.be)



**Nouveau!  
Nieuw!**

serie H



**WENSKAARTEN  
CARTES DE VOEUX**  
17,5 x 11,5

9,00 € / 8  
(+ frais d'envoi/verzending)

**Nieuw!  
Nouveau!**

serie P



serie F



serie K



**KALENDER 2013  
CALENDRIER 2013** 10 €

serie Q

